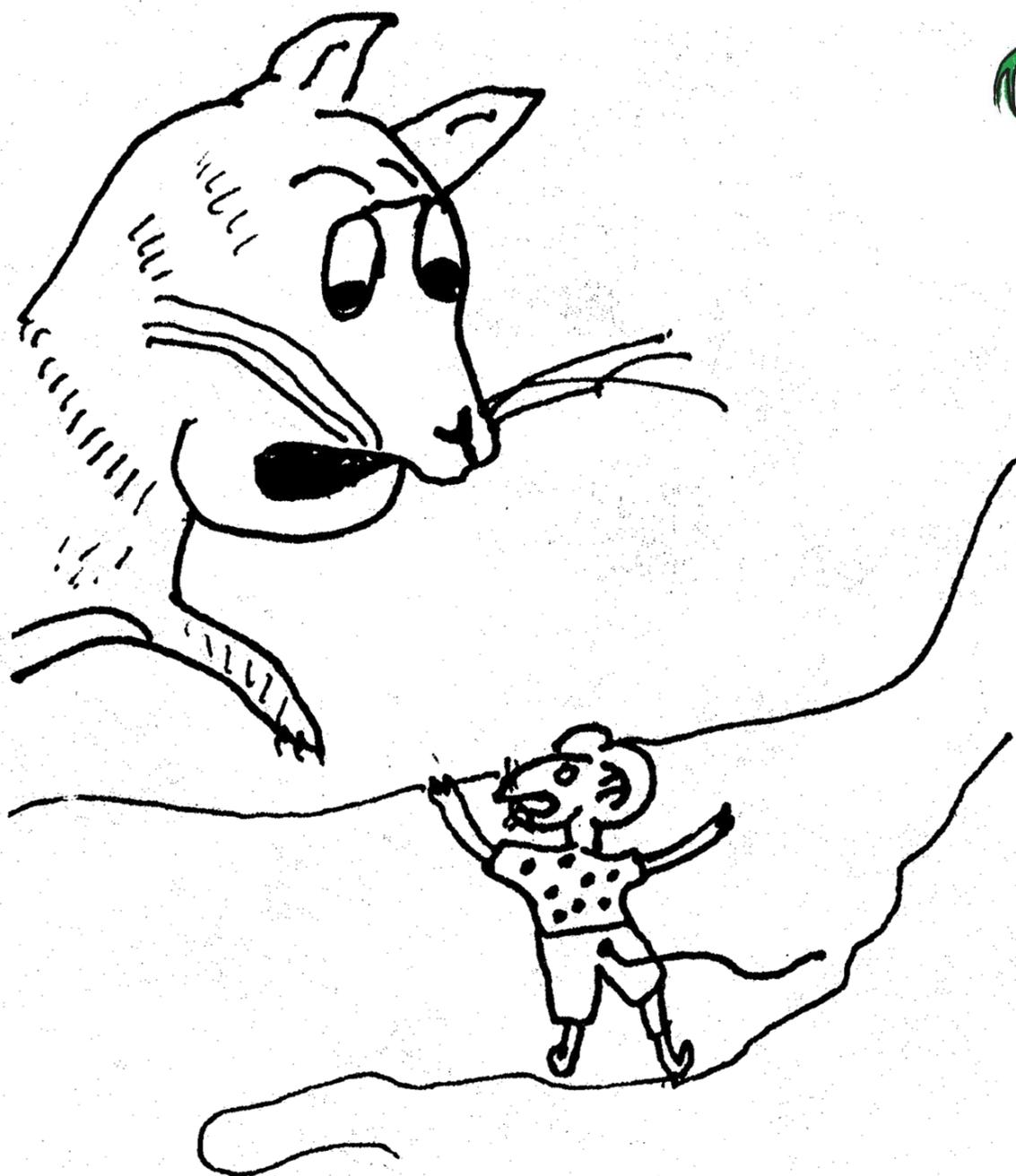




Yol chittu', tan tuk tija ve't in u a'e'. Ti'k u tzuye'

De verdad, porque ya me va a llevar el río, dijo el ratón.



As tal ve't u vi'xhe': ¡Jetz'en tzan! Tuk veq'o je'
tzan axh xe' u a'e'.

El gato dijo: ¡Acercáte! Te voy a sacar del río.



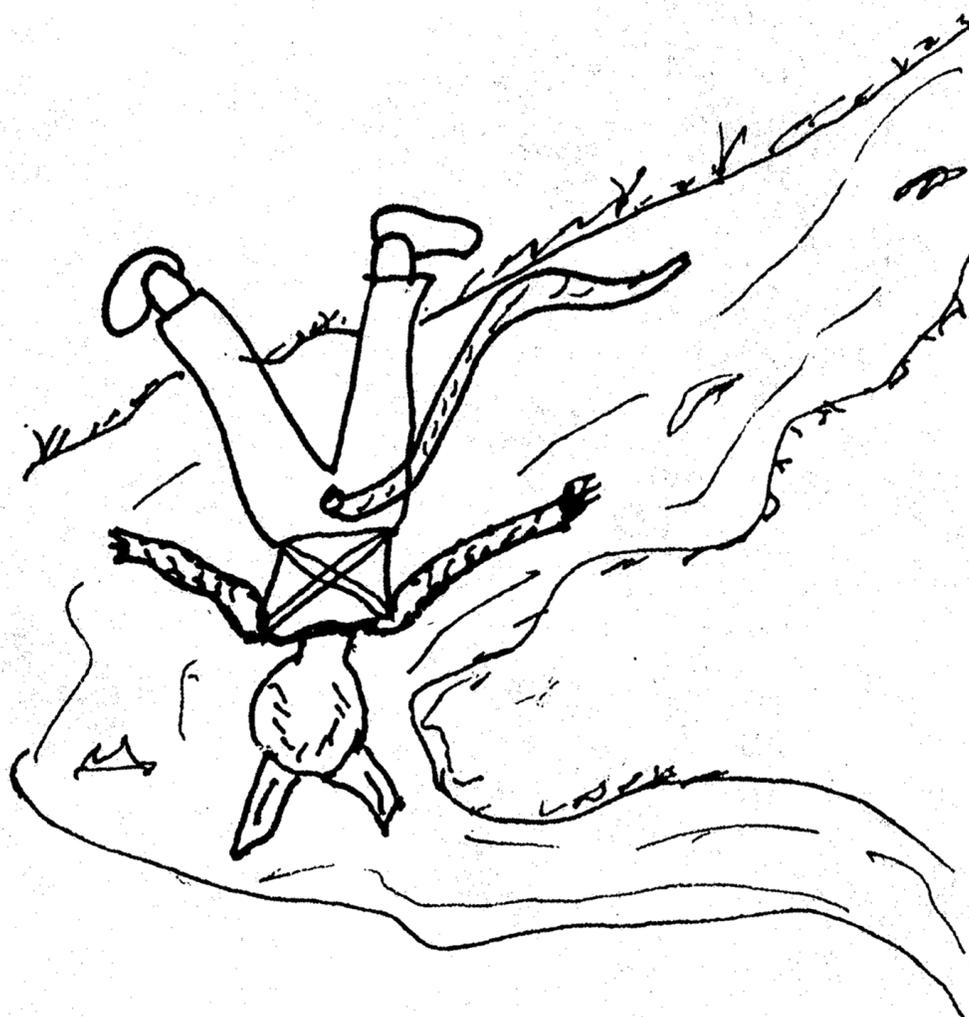
As jetz'en ve't ku' u vi'xhe' tzi' u a'e'.

Y el gato se acercó más a la orilla del río.



Tal ve't txoo te u tzuye', ¡Jetz'en tzan! Tuk untxey aq'ab'. Ti'k txoo.

Y el gato le dijo nuevamente al ratón: Acércate, te voy a tomar de la mano.



Aal chit jetz'en ve't ku' txoo, ¡as yolpik b'en
txoo xe' u a'e'!

Se acercó más el gato y ¡se resbaló cayendo al
río!



Tul kuxh til u tzuye' ib'en txoo xe' u a'e', as
jutzuk'in ije' ve't ch'u'l txoo xe' u a'e', as ooje'l chit
ve't ib'en txoo.

Cuando el ratón vió caer al gato, salió del río y
se fue corriendo.